

NEDERLANDS

Dynalink L11APA
Snelstarhandleiding

**Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw
Dynalink L11APA.**

In de bijgaande Snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u de DYNALINK L11APA installeert op uw Notebook of PC. Ingeval van problemen adviseren wij u onze **support-site 2-Tech** te bezoeken(ga naar www.dynalink.com, 'Technical support' en klik op 'on-line support'.) Hier vindt u hoogstwaarschijnlijk de oplossing voor uw probleem.

Heeft u desondanks vragen met betrekking tot uw aankoop of heeft u support nodig bij het aansluiten dan kunt u direct bellen met het Dynalink supportnummer

Voor Nederland: 0900-2024006 (€0,45 per minuut)

Voor België: 0902-41023 (€0,72 per minuut)

Of per e-mail: support@Dynalink.net

Om de gevraagde support te verlenen, hebben wij de volgende gegevens van u nodig:

- Duidelijke probleemomschrijving
- Versienummer van de drivers die u gebruikt (controleer altijd de Dynalink website of u de laatste versie gebruikt).
- Type Notebook of computer systeem dat u gebruikt.
- Operating systeem dat u gebruikt.

NEDERLANDS

Voor meer informatie over Dynalink producten kunt u terecht op de Dynalink website: www.dynalink.com

Bij software/drivers installatie: Het is mogelijk dat onderstaande installatie iets afwijkt van de installatie op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows versie die u gebruikt.

1. Geleverde items

De Dynalink L11APA wordt compleet met de onderstaande items geleverd. Kijk voordat u begint of er niets ontbreekt. Neem zo nodig contact op met uw leverancier.

Wireless access point:

1. Wireless access point
2. Cd met stuurprogramma's
3. (Deze) snelstarhandleiding
4. USB kabel (A-B)
5. AC/DC voeding

2. Hardware installatie DYNALINK L11APA

Sluit de DYNALINK L11APA wireless access point aan op een USB poort van uw notebook of pc. Dit is alleen om de access point te configureren.

Nadat u de wireless access point correct op uw notebook of pc hebt aangesloten, gaat u verder met hoofdstuk 3, 4 of 5 (afhankelijk van uw besturingssysteem).

NEDERLANDS

3. Software installatie

3.1. Software installatie onder Windows 98(SE)

NB: Zorg dat u de Windows 98(SE) cd bij de hand hebt. U hebt deze cd nodig tijdens de installatie.

1. Windows 98(SE) detecteert de Dynalink L11APA automatisch en vraagt vervolgens naar het benodigde stuurprogramma. Doe de cd met de stuurprogramma's voor de 'Wireless Access Point' in de computer. Klik op 'Volgende' (Next) om de installatie te starten.
2. Selecteer 'Zoeken naar het beste stuurprogramma...' (Search for the best driver...) en klik op 'Volgende' (Next).
3. Kruis 'Een op te geven locatie' (Specify a location) aan. Klik op 'Bladeren' (Browse). Ga op de cd naar het stuurprogramma en klik op 'OK'. Klik op 'Volgende' (Next). (Locatie van het stuurprogramma: D:\WLAN Access Point\USB Driver, ervan uitgaand dat D:\uw cd-rom-station is).
4. Windows vindt nu het stuurprogramma. Klik op 'Volgende' (Next). Als Windows om de Windows installatie-cd vraagt, doet u deze in de computer en klikt u op 'OK'. De installatiebestanden van Windows bevinden zich in de map 'D:\Win98' (ervan uitgaand dat D:\uw cd-rom-station is).
5. Klik tenslotte op 'Voltooien' (Finish).
6. Start de computer opnieuw.

NEDERLANDS

3.2. Installatie onder Windows ME

1. Windows ME detecteert de Dynalink L11APA automatisch en vraagt naar het benodigde stuurprogramma. Doe de cd met de stuurprogramma's voor de 'Wireless Access Point' in de computer. Selecteer 'Een op te geven locatie... (Geavanceerd)' (Specify a location...(Advanced)) en klik op 'Volgende' (Next).
2. Selecteer 'Zoeken naar het beste stuurprogramma...' (Search for the best driver...). Haal het kruisje weg bij 'Verwisselbare media...' (Removable media...). Selecteer 'Een op te geven locatie' (Specify a location) en klik op 'Bladeren' (Browse). Ga op de cd naar het stuurprogramma en klik op 'OK'. Klik op 'Volgende' (Next). (Locatie van het stuurprogramma: D:\WLAN Access Point\USB Driver, ervan uitgaand dat D:\ uw cd-rom-station is.)
3. Windows vindt het stuurprogramma. Klik op 'Volgende' (Next).
4. Klik tenslotte op 'Voltoeien' (Finish).
5. Start de computer opnieuw.

3.3. Installatie onder Windows 2000

Sluit de Dynalink L11APA aan op een USB poort. Windows 2000 detecteert de Dynalink L11APA automatisch en vraagt naar het benodigde stuurprogramma. Klik op 'Volgende' (Next) om de installatie te starten.

1. Selecteer 'Zoeken naar een geschikt stuurprogramma... (aanbevolen)' (Search for a suitable driver... (Recommended)) en klik op 'Volgende' (Next).
2. Windows vraagt naar de locatie van het stuurprogramma. Selecteer 'Een op te geven locatie' (Specify a location) en klik op 'Volgende' (Next).
3. Klik op 'Bladeren' (Browse). Ga op de cd naar het stuurprogramma en klik op 'Openen'. Klik op 'OK' om verder te gaan. (Locatie van het

NEDERLANDS

stuurprogramma: D:\WLAN Access Point\USB Driver, (ervan uitgaand dat D:\ uw cd-rom-station is.)

4. De wizard vindt het stuurprogramma. Klik op 'Volgende' (Next).
5. Na afloop van de installatie klikt u op 'Voltooien' (Finish) om de wizard af te sluiten.

3.4 Installatie van de Access Point USB Configuration Utility en SNMP Utility

Dit onderdeel van de installatie is van toepassing op Windows 98(SE), ME, 2000 en XP..

Ga naar Start -> Uitvoeren (Run) -> klik op 'Bladeren' (Browse).

1. Ga naar de map D:\WLAN Access Point \ Utility (ervan uitgaande dat D:\ uw cd-rom-station is) en dubbelklik op 'Setup'. Klik op 'Openen'. Klik op 'OK' om de installatie te starten.
2. Wanneer de 'InstallShield Wizard' verschijnt, klikt u op 'Volgende' (Next).
3. Klik op 'Volgende' (Next). De bestanden worden nu in de aangegeven map gekopieerd.
4. Klik tenslotte op 'Voltooien' (Finish). Start de computer opnieuw.

Na de herstart van uw systeem zijn er twee iconen toegevoegd aan het bureaublad. (AP USB Configuration Utility en AP SNMP Configuration Utility). Wanneer u de SNMP Utility gebruikt om het Access Point te configureren, het standaard password is 'public'.

Meer informatie over de USB Configuration Utility vindt u in de handleiding op de cd met de stuurprogramma's.

ENGLISH

Dynalink L11APA
Quick Start Guide

**Congratulations on the purchase of your
Dynalink L11APA.**

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step by step explanation of how to install the DYNALINK L11APA on your Notebook/PC. When problems occur, we advise you to go to our **support-site 2-Tech** (go to www.dynalink.com, 'Technical support' and click 'on-line support'.) Here you will find a lot of possibilities to solve your problems.

In order to provide the requested support we need the following details from you:

- A clear description of the problem;
- Version number of the drivers you are using (always check the Dynalink website to see whether you are using the latest version);
- Type of Notebook/PC you are using;
- Operating system you are using

For more information about Dynalink products, please visit the Dynalink Web Site: www.dynalink.com

The Software installation as described below, may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

ENGLISH

1. Product Kit0

The Dynalink L11APA product kit includes the following items. Ensure that the items in the following list have been included. If any of the listed items are missing, please contact your local dealer.

Wireless Access Point:

1. Wireless Access Point
2. Driver CD-ROM
3. (This) Quick Installation Guide
4. USB Cable A-B
5. AC/DC Power Supply

2. Hardware installation DYNALINK L11APA

Connect the DYNALINK L11APA Wireless Access Point into an USB port of your notebook or desktop computer. This is only to configure the Access Point.

After properly connected the Wireless Access Point to your notebook or desktop computer, continue with chapter 3, 4 or 5. (Depending on your operating system).

3. Software Installation

3.1 Software installation for Windows 98(SE)

Note: Before proceeding, have the Windows 98(SE) CD-ROM ready, as it will be required during the software installation process.

ENGLISH

1. Windows 98(SE) will auto detect the Dynalink L11APA. Windows will prompt you to install the necessary driver. Make sure that the driver CD-ROM of the 'Wireless Access Point' is inserted. Click 'Next' to begin the installation.
2. Select 'Search for the best driver...', click 'Next'.
3. Insert the CD-ROM disk in the computer, and select 'Specify a location ', click 'Browse'. Locate the driver on the driver CD-ROM and click 'Ok' when located. Click 'Next'. (Driver location; D:\WLAN Access Point\USB Driver, assuming D:\ is your CD-ROM drive).
4. Windows will find the driver, click 'Next'. If Windows asks for the Windows installation CD-ROM, please insert the CD-ROM and click 'Ok'. Location of Windows install files; 'D:\Win98' (assuming D:\ is your CD-ROM drive).
5. Click 'Finish' to complete.
6. Restart the computer.

3.2. Installation for Windows ME

1. Windows ME will automatically detect the Dynalink L11APA. Windows will prompt you to install the necessary driver. Make sure that the driver CD-ROM of the 'Wireless Access Point' is inserted. Select 'Specify a location...(Advanced)', click 'Next'.

ENGLISH

2. Select 'Search for best driver...'. Uncheck 'Removable media...'. Select 'Specify a location', click 'Browse'. Locate the driver on the driver CD-ROM and click 'Ok' when located. Click 'Next'. (Driver location: D:\WLAN Access Point\USB Driver, assuming D:\ is your CD-ROM drive).
3. Windows will detect the driver, click 'Next'.
4. Click Finish to complete.
5. Restart the computer.

3.3. Setup for Windows 2000

Connect the Dynalink L11APA into USB port. Windows 2000 will auto detect the Dynalink L11APA and prompt you to install the necessary driver. Click 'Next' to begin the installation.

1. Select 'Search for a suitable driver for my device (recommended)'. Click 'Next'.
2. Windows will ask for a driver location. Select 'Specify a location', click 'Next'.
3. Click 'Browse' to locate the driver on the driver CD-ROM and click 'Open' when located. Click 'Ok' to continue. (Driver location: D:\WLAN Access Point\USB Driver, assuming D:\ is your CD-ROM drive).
4. The wizard will find the driver. Click 'Next'.
5. When the installation is completed, click 'Finish' to close the wizard.

ENGLISH

3.4 Installation of Access Point USB Configuration Utility and the SNMP utility.

This part of installation is valid for Windows 98(SE)/ ME/ 2000 and XP.

Go to: Start-> Run->click 'Browse'

1. Select 'Setup' in the folder D:\WLAN Access point \ utility, click 'Open'. (Assuming D:\ is your CD-ROM drive). Click 'OK' to start the installation.
2. When 'InstallShield Wizard' appears, click 'Next'
3. Keep the default location of the 'Program folder'. Click 'Next' to start copying files.
4. Click 'Finish' to complete. Restart the computer.

After restart there are two icons added to your desktop. (AP USB Configuration Utility and AP SNMP Configuration Utility).

When using the SNMP Utility to configure the access point, the default password is; 'public'. (Without the quotes).

For more information about the USB Configuration Utility, please refer to the manual on the driver CDROM.

Guía de iniciación rápida

Enhorabuena por la compra de su Dynalink L11APA.

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar el DYNALINK L11APA en su ordenador Notebook/PC. Caso de experimentar problemas, recomendamos acceda a nuestra **página de soporte 2Tech** (acceda a www.dynalink.com, 'Technical support' (soporte técnico) y haga clic en 'on-line support' (soporte en línea). Ahí encontrará una gran cantidad de posibles soluciones a sus problemas.

Para poder ayudarle, necesitamos que nos detalle la información a continuación:

- Una descripción clara del problema;
- La versión de los controladores que está usando (siempre debería de comprobar con el lugar Web de Dynalink para asegurar que está utilizando la última versión);
- El tipo de Notebook/PC que está utilizando;
- El sistema operativo que está utilizando.

Para obtener más información acerca de productos de Dynalink por favor visite el lugar Web de Dynalink: www.dynalink.com

La instalación de software, tal y como se describe a continuación, puede ser algo diferente de la instalación en su ordenador. Eso depende de la versión de Windows que esté usando.

ESPAÑOL

1. Kit del producto

El kit del producto Dynalink L11APA incluye los elementos siguientes. Asegúrese de que no falta ninguno de los elementos que aparecen en la lista siguiente. Si no es así, póngase en contacto con su distribuidor local.

Punto de acceso inalámbrico:

1. Punto de acceso inalámbrico
2. CD-ROM de controladores
3. (Esta) Guía de instalación rápida
4. Cable A-B USB
5. Fuente de alimentación de CC/CA

2. Instalación de hardware DYNALINK L11APA

Conecte el punto de acceso inalámbrico DYNALINK L11APA en un puerto USB de su ordenador portátil o de sobremesa. Estos pasos sólo sirven para configurar el punto de acceso.

Después de haber conectado correctamente el punto de acceso inalámbrico a su ordenador portátil o de sobremesa, pase al capítulo 3, 4 o 5 (en función de su sistema operativo).

ESPAÑOL

3. Instalación de software

3.1 Instalación de software para Windows 98(SE)

Nota: Antes de proceder a la instalación, tenga a mano el CD-ROM de Windows 98(SE), puesto que lo va a necesitar durante el proceso de instalación del software.

1. Windows 98(SE) detectará automáticamente el Dynalink L11APA. Windows le pedirá que instale el controlador correspondiente. Asegúrese de que ha introducido el CD-ROM de controladores del “punto de acceso inalámbrico”. Haga clic en “Siguiente” para iniciar la instalación.
2. Seleccione “Buscar el mejor controlador...” y luego haga clic en “Siguiente”.
3. Introduzca el disco de CD-ROM en el ordenador y seleccione “Especificar una ubicación; a continuación haga clic en “Examinar”. Localice el controlador en el CD-ROM de controladores y haga clic en “Aceptar” cuando lo haya localizado. Haga clic en “Siguiente”. (Ubicación del controlador; D:\WLAN Access Point\USB Driver, suponiendo que D:\ es su unidad de CD-ROM).
4. Windows buscará el controlador; cuando lo haya localizado, haga clic en “Siguiente”. Si Windows requiere el CD-ROM de instalación de Windows, introduzca el CD-ROM y haga clic en “Aceptar”. Ubicación de los ficheros de instalación de Windows; D:\Win98 (suponiendo que D:\ es su unidad de CD-ROM).
5. Haga clic en “Finalizar” para completar la instalación.
6. Reinicie el ordenador.

ESPAÑOL

3.2. Instalación para Windows ME

1. Windows ME detectará automáticamente el Dynalink L11APA. Windows le pedirá que instale el controlador correspondiente. Asegúrese de que ha introducido el CD-ROM de controladores del “punto de acceso inalámbrico”. Seleccione “Especificar una ubicación...(Avanzado)” y luego haga clic en “Siguiente”.
2. Seleccione “Buscar el mejor controlador...”. Desmarque el campo de verificación “Soportes extraíbles...”. Seleccione “Especificar una ubicación” y luego haga clic en “Examinar”. Localice el controlador en el CD-ROM de controladores y haga clic en “Aceptar” cuando lo haya localizado. Haga clic en “Siguiente”. (Ubicación del controlador: D:\WLAN Access Point\USB Driver, suponiendo que D:\ es su unidad de CD-ROM).
3. Windows detectará el controlador; cuando lo haya detectado, haga clic en “Siguiente”.
4. Haga clic en “Finalizar” para completar la instalación.
5. Reinicie el ordenador.

3.3. Instalación para Windows 2000

Conecte el Dynalink L11APA en el puerto USB. Windows 2000 detectará automáticamente el Dynalink L11APA y le pedirá que instale el controlador correspondiente. Haga clic en “Siguiente” para iniciar la instalación.

1. Seleccione “Buscar un controlador adecuado para mi dispositivo (recomendado)”. Haga clic en “Siguiente”.
2. Windows le pedirá la ubicación del controlador. Seleccione “Especificar una ubicación” y luego haga clic en “Siguiente”.

ESPAÑOL

3. Haga clic en “Siguiete” para localizar el controlador en el CD-ROM de controladores y haga clic en “Abrir” cuando lo haya localizado. Haga clic en “Aceptar” para continuar. (Ubicación del controlador: D:\WLAN Access Point\USB Driver, suponiendo que D:\ es su unidad de CD-ROM).
4. El asistente buscará el controlador. Haga clic en “Siguiete”.
5. Cuando la instalación se haya completado, haga clic en “Finalizar” para cerrar el asistente.

3.4 Instalación de la utilidad de configuración del punto de acceso USB y SNMP Utility

Esta parte de la instalación es válida para Windows 98(SE)/ ME/ 200 y XP.

Vaya a: Inicio -> Ejecutar -> Haga clic en “Examinar”

1. Seleccione “Setup” en la carpeta D:\WLAN Access Point \ Utility y luego haga clic en “Abrir”. (Suponiendo que D:\ es su unidad de CD-ROM). Haga clic en “Aceptar” para iniciar la instalación.
2. Cuando aparezca el asistente para la instalación (“InstallShield Wizard”), haga clic en “Siguiete”.
3. Mantenga la ubicación por defecto de “Archivos de programa”. Haga clic en “Siguiete” para iniciar la copia de ficheros.
4. Haga clic en “Finalizar” para completar la instalación. Reinicie el ordenador.

Después de que haya reiniciado el ordenador, en su escritorio se habrán añadido dos iconos. (Utilitario de configuración AP USB y utilitario de configuración AP SNMP).

Cuando utilice el utilitario SNMP para configurar el punto de acceso, la contraseña por defecto es: “public”. (Sin las comillas.)

Para más información sobre la utilidad de configuración USB, consulte el manual que viene con el CD-ROM de controladores.

DEUTSCH

Dynalink L11APA
Schnellstartanleitung

**Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des
Dynalink L11APA.**

In der beigefügten Intallationsanweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation des DYNALINK L11APA in Ihrem Notebook/PC. Falls Schwierigkeiten auftreten sollten, empfehlen wir Ihnen einen Besuch auf unserer **Support-Site 2-Tech** (gehen Sie zu www.dynalink.com, 'Technical support' (Technischer Support) und klicken Sie auf 'on-line support'.) Hier finden Sie eine große Anzahl von Möglichkeiten, Ihr Problem zu lösen.

Um Ihnen die angeforderte Unterstützung erbringen zu können, benötigen wir von Ihnen

folgende Angaben:

- Eine eindeutige Beschreibung des Problems
- Versionsnummer der verwendeten Treiber (Überprüfen Sie mit einem Besuch auf der Internet-Seite von Dynalink, ob Sie die aktuellste Version verwenden).
- Modell des verwendeten Notebooks/PCs.
- Verwendetes Betriebssystem.

Weiter Informationen zu den Dynalink Produkte finden Sie auf der Website von Dynalink: www.dynalink.com

Die nachstehend beschriebene Software-Installation kann sich bei Ihrem Rechner aufgrund der verwendeten Windows -Version leicht unterscheiden.

DEUTSCH

1. Produktset

Das Dynalink L11APA -Produktset enthält die nachstehend aufgeführten Elemente. Prüfen Sie nach, ob alle Elemente vorhanden sind. Falls eines der Elemente fehlen sollte, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.

Wireless-Access-Point:

1. Wireless-Access-Point
2. Treiber-CD-ROM
3. (Diese) Quick Schnellinstallationsanleitung
4. USB-Kabel A-B
5. AC/DC-Netzteil

2. Installation der Hardware DYNALINK L11APA

Den DYNALINK L11APA Wireless-Access-Point in einem USB-Port an Ihrem Notebook oder Desktop-Computer anschließen.

Nachdem der Wireless-Access-Point sachgemäß an Ihrem Notebook oder Desktop-Computer angeschlossen wurde, fahren Sie bitte mit Kapitel 3, 4 oder 5 fort (je nachdem, welches Betriebssystem Sie verwenden).

3. Installation der Software

3.1 Installation der Software für Windows 98(SE)

Hinweis: Bevor Sie fortfahren, legen Sie sich bitte die Windows 98(SE) CD-ROM bereit, da Sie während des Vorgangs der Softwareinstallation benötigt wird.

1. Windows 98(SE) erkennt automatisch den Dynalink L11APA. Windows fordert Sie auf, die erforderlichen Treiber zu installieren. Versichern Sie

DEUTSCH

sich, dass Sie die Treiber-CD-ROM des 'Wireless-Access-Point' eingelegt haben. Klicken Sie auf 'Weiter', um mit der Installation zu beginnen.

2. Wählen Sie 'Nach dem besten Treiber... suchen' und klicken Sie auf 'Weiter'.
3. Legen Sie die CD-ROM in den Computer ein und wählen Sie 'Position angeben' aus. Klicken Sie auf 'Durchsuchen'. Suchen Sie den Treiber auf der Treiber- CD-ROM und klicken Sie auf 'OK', sobald Sie ihn gefunden haben. Klicken Sie auf 'Weiter'. (Treiberposition; D:\WLAN Access Point\USB Driver, angenommen D:\ ist Ihr CD-ROM-Laufwerk).
4. Sobald Windows den Treiber gefunden hat, klicken Sie auf 'Weiter'. Legen Sie bitte die CD-ROM für die Windowsinstallation ein, falls Windows Sie dazu auffordert, und klicken Sie auf 'OK'. Position der Windows-Installationsdateien; 'Win98' (angenommen D:\ ist Ihr CD-ROM-Laufwerk).
5. Klicken Sie auf 'Fertig stellen', um den Vorgang abzuschließen.
6. Starten Sie den Computer neu.

3.2. Installation für Windows ME

1. Windows ME erkennt automatisch den Dynalink L11APA. Windows fordert Sie auf, die erforderlichen Treiber zu installieren. Versichern Sie sich, dass Sie die Treiber-CD-ROM des 'Wireless-Access-Point' eingelegt haben. Wählen Sie 'Position angeben ...(Erweitert)' und klicken Sie anschließend auf 'Weiter'.
2. Wählen Sie 'Nach dem besten Treiber ...suchen'. Unchecken Sie 'Wechselmedien...'. Wählen Sie 'Position angeben' und klicken Sie auf 'Durchsuchen'. Suchen Sie den Treiber auf der Treiber-CD-ROM und klicken Sie auf 'OK', sobald Sie ihn gefunden haben. Klicken Sie auf

DEUTSCH

‘Weiter’. (Treiberposition: D:\WLAN Access Point\USB Driver, angenommen D:\ ist Ihr CD-ROM-Laufwerk).

3. Windows erkennt den Treiber, klicken Sie auf ‘Weiter’.
4. Klicken Sie auf ‘Fertig stellen’, um den Vorgang zu beenden.
5. Starten Sie den Computer neu.

3.3. Setup für Windows 2000

Den Dynalink L11APA am USB-Port anschließen. Windows 2000 erkennt automatisch den Dynalink APA und fordert Sie auf, die erforderlichen Treiber zu installieren. Klicken Sie auf ‘Weiter’, um mit der Installation zu beginnen.

1. Wählen Sie ‘Nach einem passenden Treiber für das Gerät suchen (empfohlen)’. Klicken Sie auf ‘Weiter’.
2. Windows fragt nach einer Treiberposition. Wählen Sie ‘Position angeben’ und klicken Sie auf ‘Weiter’.
3. Klicken Sie auf ‘Durchsuchen’, um den Treiber auf der Treiber- CD-ROM zu finden und klicken sie auf ‘Öffnen’, sobald Sie ihn gefunden haben. Klicken Sie auf ‘OK’, um fortzufahren. (Treiberposition: D:\WLAN Access Point\USB Driver, angenommen D:\ ist Ihr CD-ROM-Laufwerk).
4. Der Assistent sucht den Treiber. Klicken Sie auf ‘Weiter’.
5. Klicken Sie auf ‘Fertig stellen’, sobald die Installation beendet ist, um den Assistenten zu schließen.

DEUTSCH

3.4 Installation der Konfiguration-Utility des Access Point USB und SNMP Utility

Dieser Teil der Installation gilt für Windows 98(SE)/ ME/2000/XP.

Gehen Sie zu: Start-> Ausführen-> Klicken Sie auf 'Durchsuchen'

1. Wählen Sie 'Setup' im Ordner \WLAM Access Point \ Utility und klicken Sie anschließend auf 'Öffnen' (angenommen D:\ ist Ihr CD-ROM-Treiber). Klicken Sie auf 'OK', um mit der Installation zu beginnen.
2. Sobald der Installationsassistent 'InstallShield Wizard' erscheint, klicken Sie auf 'Weiter'.
3. Behalten Sie die Standardposition des 'Programmordners' bei. Klicken Sie auf 'Weiter', um mit dem Kopieren der Dateien zu beginnen.
4. Klicken Sie auf 'Fertig stellen', um den Vorgang abzuschließen. Starten Sie den Computer neu.

Nach dem Neustart sind zwei Icons auf dem Desktop zu sehen (AP USB Configuration Utility und AP SNMP Configuration Utility).

Wenn zur Konfiguration des Access-Points das Dienstprogramm SNMP verwendet wird, ist das standardgemäße Passwort; „public“ (ohne Anführungszeichen).

Weitere Information über die USB-Konfiguration-Utility schlagen Sie bitte im Handbuch auf der Treiber-CD-ROM nach.

FRANÇAIS

Dynalink L11APA
Guide de démarrage rapide

Nous vous félicitons d'avoir acheté le L11APA de Dynalink.

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer le DYNALINK L11APA sur votre ordinateur portable. Lorsque vous rencontrez des problèmes, nous vous conseillons d'aller consulter notre **site d'assistance technique 2-Tech** (allez sur le site www.dynalink.com, "Assistance technique" et cliquez sur "Assistance technique *on-line*".) Vous y trouverez un éventail de possibilités pour résoudre vos problèmes.

Afin de pouvoir vous aider, nous aurons besoin des informations suivantes:

- Une description claire du problème;
- Le numéro de version des pilotes que vous utilisez (vérifiez toujours le Site Internet Dynalink pour vous assurer que vous utilisez la dernière version);
- Le type d'ordinateur que vous utilisez;
- Le système d'exploitation que vous utilisez.

Pour plus d'informations sur les produits de Dynalink, visitez notre Site Internet Dynalink: www.dynalink.com

Il est possible que l'installation du matériel décrite ci-dessous diffère parfois de l'installation sur votre ordinateur. Cela dépend de la version Windows que vous utilisez.

FRANÇAIS

1. Kit du produit

Le kit du produit Dynalink L11APA inclut les éléments suivants. Veuillez vous assurer que tous les éléments mentionnés ci-dessous se trouvent dans le kit. Si un de ces éléments manquait, veuillez consulter votre distributeur local.

Point d'Accès sans fil :

1. Point d'Accès sans fil
2. CD-ROM contenant les drivers
3. Le présent guide d'installation rapide
4. Câble USB A-B
5. Alimentation CA/CC

2. Installation du hardware DYNALINK L11APA

Branchez le Point d'Accès sans fil DYNALINK L11APA à un port USB de votre ordinateur portable ou de votre ordinateur de bureau. Cela ne fera que configurer le Point d'Accès.

Après avoir correctement branché le Point d'Accès sans fil à votre ordinateur portable ou à votre ordinateur de bureau, veuillez suivre les étapes des chapitres 3, 4 ou 5. (selon le système d'exploitation que vous utilisez).

FRANÇAIS

3. Installation du software

3.1 Installation du software pour Windows 98(SE)

Remarque: Avant d'effectuer l'installation, veuillez garder près de vous le CD-ROM de Windows 98(SE), car le système vous le demandera pendant l'installation du software.

1. Windows 98(SE)/ ME détectera automatiquement le dispositif Dynalink L11APA. Windows vous demandera d'installer le driver nécessaire. Veuillez vous assurer que le CD-ROM du driver du 'Point d'Accès sans fil' est inséré dans le lecteur de votre ordinateur. Cliquez sur 'Suivant' pour commencer l'installation.
2. Sélectionnez l'option 'Rechercher le meilleur driver...' et ensuite cliquez sur 'Suivant'.
3. Insérez le CD-ROM dans le lecteur de votre ordinateur et ensuite sélectionnez 'Spécifier un emplacement'; cliquez sur 'Rechercher'. Indiquez l'emplacement du driver comme étant sur le CD-ROM du driver et ensuite cliquez sur 'Ok'. Cliquez sur 'Suivant'. (Emplacement du driver : D:\WLAN Access Point\USB Driver, si D:\ est votre lecteur de CD-ROM).
4. Windows détectera le driver; cliquez sur 'Suivant'. Si Windows vous demande le CD-ROM d'installation de Windows, veuillez insérer le CD-ROM dans le lecteur de votre PC et ensuite cliquez sur 'Ok'. L'emplacement des fichiers d'installation de Windows est D:\Win98' (si D:\ est votre lecteur de CD-ROM).
5. Cliquez sur 'Terminer' pour achever l'installation.
6. Veuillez redémarrer votre ordinateur.

FRANÇAIS

3.2. Installation pour Windows ME

1. Windows ME détectera automatiquement le dispositif L11APA. Windows vous demandera d'installer le driver nécessaire. Veuillez vous assurer que le CD-ROM du 'Point d'Accès sans fil' est inséré dans le lecteur de disque. Sélectionnez 'Spécifier un emplacement...(Avancé)', cliquez sur 'Suivant'.
2. Sélectionnez 'Rechercher le meilleur driver ...'. Désactivez l'option 'Unités amovibles...'. Sélectionnez 'Spécifier un emplacement', cliquez sur 'Rechercher'. Indiquez l'emplacement du driver comme étant sur le CD-ROM du driver et ensuite cliquez sur 'Ok'. Cliquez sur 'Suivant'. (Emplacement du driver: D:\WLAN Access Point\USB Driver, si D:\ est le lecteur de votre CD-ROM).
3. Windows détectera le driver ; ensuite, cliquez sur 'Suivant'.
4. Cliquez sur 'Terminer' pour achever l'installation.
5. Veuillez redémarrer votre ordinateur.

3.3. Installation pour Windows 2000

Branchez le dispositif Dynalink L11APA à un port USB. Windows 2000 détectera automatiquement le dispositif Dynalink L11APA et vous demandera d'installer le driver nécessaire. Cliquez sur 'Suivant' pour commencer l'installation..

1. Sélectionnez 'Rechercher un driver approprié pour mon dispositif (recommandé)'. Cliquez sur 'Suivant'.
2. Windows vous demandera l'emplacement du driver. Sélectionnez 'Spécifier un emplacement' et ensuite cliquez sur 'Suivant'.
3. Cliquez sur 'Rechercher' pour indiquer l'emplacement du driver comme étant sur le CD-ROM du driver et ensuite cliquez sur 'Ouvrir'. Cliquez sur 'Ok' pour continuer. (Emplacement du driver: D:\WLAN Access Point\USB Driver, si D:\ est votre lecteur de CD-ROM).

FRANÇAIS

4. L'Assistant détectera le driver ; cliquez sur 'Suivant'.
5. Lorsque l'installation est terminée, cliquez sur 'Terminer' pour fermer l'Assistant.

3.4 Installation du programme utilitaire de configuration USB pour le Point d'Accès et l'Utility SNMP

Cette partie de l'installation est valable pour Windows 98(SE)/ ME/ 2000 et XP.

Cliquez sur Démarrage-> Exécuter->cliquez sur 'Rechercher'

1. Sélectionnez 'Installation' dans le dossier D:\WLAN Access Point \ Utility, cliquez sur 'Ouvrir'. (si D:\ est votre lecteur de CD-ROM). Cliquez sur 'Ok' pour commencer l'installation.
2. Lorsque 'L'Assistant InstallShield' apparaît à l'écran, cliquez sur 'Suivant'
3. Gardez l'emplacement par défaut du 'dossier Programme'. Cliquez sur 'Suivant' pour commencer à copier les fichiers.
4. Cliquez sur 'Terminer' pour achever l'installation. Veuillez redémarrer votre ordinateur.

Après avoir redémarré votre ordinateur, deux icônes apparaîtront sur votre bureau. (Utilitaire de configuration AP USB et utilitaire de configuration AP SNMP).

Lorsque vous utiliserez l'utilitaire SNMP pour configurer le point d'accès, le mot de passe par défaut est: "public" (sans les guillemets)

Pour de plus amples informations relatives à l'installation du programme utilitaire de configuration USB, veuillez consulter le manuel fourni sur le CD-ROM du driver.

ITALIANO

Dynalink L11APA
Guida d'installazione rapida

Grazie per l'acquisto del L11APA Dynalink.

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo come installare la DYNALINK L11APA sul vostro Notebook o PC. Nel caso in cui dovessero insorgessero problemi, raccomandiamo di entrare nella nostra **pagina di supporto 2-Tech** (accedere a www.dynalink.com, 'Technical support' (supporto tecnico) e fare click su 'on-line support' (supporto in linea). Troverete qui una gran quantità di possibili soluzioni ai vostri problemi.

Per poterle offrire un'efficiente servizio di assistenza, la preghiamo di specificare i seguenti dati:

- Descrizione chiara del problema;
- Numero versione dei driver che si stanno utilizzando (si consiglia di controllare sempre sul sito Web della Dynalink per verificare se si tratta dell'ultima versione);
- Tipo di Notebook o PC in uso;
- Sistema operativo in uso.

Per ulteriori informazioni dei prodotti Dynalink, la preghiamo di visitare il sito Web della Dynalink: www.dynalink.com

La successiva descrizione relativa all'installazione del software potrebbe essere leggermente diversa dall'installazione sul vostro computer. Ciò dipende dalla versione di Windows in uso.

ITALIANO

1. Pacchetto del prodotto

Il pacchetto del Dynalink L11APA è composto da quanto segue. Assicuratevi che ci siano tutti gli elementi che appaiono nel seguente elenco. Nel caso in cui ne mancasse uno qualsiasi vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore.

Access Point wireless:

1. Access Point wireless
2. CD-ROM del driver
3. La presente guida d'installazione rapida
4. Cavo USB A-B
5. Alimentazione AC/DC

2. Installazione dell'hardware DYNALINK L11APA

Collegate l'Access Point wireless DYNALINK L11APA in una porta USB del portatile o del PC. Tale operazione serve solo per configurare l'Access Point.

Dopo aver inserito correttamente l'Access Point wireless nel computer portatile o nel PC, continuate con il capitolo 3, 4 o 5 (a seconda del sistema operativo utilizzato).

ITALIANO

3. Installazione del software

3.1 *Installazione del software per Windows 98(SE)*

NB: prima d'iniziare, tenete a portata di mano il CD-Rom di Windows 98(SE), poiché sarà necessario durante il processo d'installazione del software.

1. Windows 98(SE) rileverà automaticamente il Dynalink L11APA. Windows vi chiederà di installare il driver necessario. Assicuratevi che il CD-Rom sia inserito. Cliccate su "Avanti" per iniziare l'installazione.
2. Selezionate "Cerca il miglior driver...", poi cliccate su "Avanti"..
3. Inserite il CD-Rom nel computer, poi selezionate "Specifica un percorso", cliccate su "Sfogliate". Localizzate il driver sul CD-Rom del driver, e una volta individuato cliccate su "Ok". Cliccate su "Avanti". (Percorso del driver: D:\WLAN Access Point\USB Driver, sempre nel caso in cui D:\ sia il drive del CD-Rom).
4. Windows individuerà il driver. Cliccate su "Avanti". Se Windows chiede il CD-Rom d'installazione, inserite il CD-Rom e poi cliccate su "Ok". Percorso dei file d'installazione di Windows: D:\Win98 (sempre nel caso in cui D:\ sia il drive del CD-Rom).
5. Cliccate su "Fine" per concludere l'installazione.
6. Riavviate il computer.

3.2. *Installazione per Windows ME*

1. Windows ME rileverà automaticamente il Dynalink L11APA. Windows vi chiederà di installare il driver necessario. Assicuratevi che il CD-Rom

ITALIANO

dell'Access Point wireless sia inserito. Selezionate "Specifica un percorso... (Avanzato)", poi cliccate su "Avanti".

2. Selezionate "Ricerca il miglior driver...". Deselezionate "Removable media..." (supporti amovibili). Selezionate "Specifica un percorso", cliccate su "Sfoglia". Localizzate il driver sul CD-Rom del driver, e dopo averlo individuato cliccate su "Ok". Cliccate su "Avanti". (Percorso del driver: D:\WLAN Access Point\USB Driver, sempre nel caso in cui D:\ sia il driver del CD-Rom).
3. Windows individuerà il driver, quindi cliccate su "Avanti".
4. Cliccate su "Fine" per concludere l'installazione.
5. Riavviate il computer.

3.3. Installazione per Windows 2000

Collegate il Dynalink L11APA in una porta USB. Windows 2000 individuerà automaticamente il Dynalink L11APA e vi chiederà di installare il driver necessario. Cliccate su "Avanti" per iniziare l'installazione.

1. Selezionate "Cerca un driver adatto... (scelta consigliata) e poi cliccate su "Avanti".
2. Windows vi chiederà di specificare il percorso del driver. Selezionate "Specifica un percorso" e poi cliccate su "Avanti".
3. Cliccate su "Sfoglia" per localizzare il driver nel CD-Rom del driver, e una volta trovato cliccate su "Apri". Cliccate su "Ok" per continuare. (Percorso del driver: D:\WLAN Access Point\USB Driver, sempre nel caso in cui D:\ sia il drive del CD-Rom).
4. L'assistente per l'installazione rileverà il driver. Cliccate su "Avanti".
5. Una volta che l'installazione sarà conclusa, cliccate su "Fine" per chiudere l'assistente.

ITALIANO

3.4 Installazione dell'utility di configurazione USB dell'Access Point et SNMP Utility

Questa parte dell'installazione è valida sia per Windows 98(SE)/ ME/2000 che per XP.

Andate su: Start-> Esegui-> cliccate su "Sfogli".

1. Selezionate "Impostazioni" nella cartella \WLAM Access Point \ Utility, cliccate su "Apri" (sempre nel caso in cui D:\ sia il drive del CD-Rom). Cliccate su "Ok" per iniziare l'installazione.
2. Quando l'assistente per l'installazione "InstallShield" apparirà, cliccate su "Avanti".
3. Mantenete la posizione predeterminata nella "Cartella programmi". Cliccate su "Avanti" per iniziare a copiare i file.
4. Cliccate su "Fine" per completare l'installazione. Riavviate il computer

Dopo aver riavviato il computer appariranno nel desktop due nuove icone (Utility di configurazione AP USB e utility di configurazione AP SNMP).

Nel caso in cui si stia utilizzando l'utility SNMP per configurare l'access point, la password memorizzata per difetto è "public" (senza le virgolette).

Per ulteriori informazioni in merito all'utility di configurazione USB, vi preghiamo di consultare il manuale nel CD-Rom del driver.

PORTUGUÊS

Dynalink L11APA
Guia de Iniciação Rápida

Os nosso parabéns pela compra do seu L11APA Dynalink.

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar o DYNALINK L11APA Dynalink seu Portátil/PC. Quando tiver problemas, aconselhámo-lo a ir ao nosso **site de assistência 2-Tech** (vá a www.dynalink.com, 'Technical support' (Assistência técnica) e clique em 'on-line support' (assistência online). Aqui vai encontrar muitas possibilidades de resolver os seus problema.

De maneira a lhe podermos prestar a assistência pedida, precisamos que nos forneça os seguintes pormenores:

- Uma descrição clara do problema;
- Número da versão dos programas de gestão que está a usar (consulte sempre o website da Dynalink para verificar se está a usar a última versão);
- Tipo de Portátil/PC que está a usar;
- Sistema operativo que está a usar

Para mais informações sobre produtos de Dynalink, por favor visite o Web Site da Dynalink: www.dynalink.com

A instalação do Software conforme se encontra descrita abaixo pode ser ligeiramente diferente da instalação do seu computador. Isso depende da versão do Windows que está a utilizar.

PORTUGUÊS

1. Kit de produto

O kit de produto L11APA da Dynalink inclui os itens seguintes. Certifique-se de que os itens apresentados na lista seguinte foram incluídos. Se faltar qualquer um dos elementos, por favor contacte o seu fornecedor local.

Ponto de Acesso Sem Fios:

1. Ponto de Acesso Sem Fios
2. CD-ROM de controladores
3. (Este) Guia de Instalação Rápida
4. Cabo USB A-B
5. Alimentação AC/DC

2. Instalação do Hardware DYNALINK L11APA

Ligue o Ponto de Acesso DYNALINK L11APA Wireless a uma porta USB port do seu computador portátil ou computador de secretária. Isto é apenas para configurar o Ponto de Acesso.

Depois de ligar correctamente o Ponto de Acesso Sem Fios ao seu computador portátil ou computador de secretária, prossiga com os capítulos 3, 4 ou 5. (Dependendo do seu sistema operativo).

PORTUGUÊS

3. Instalação do Software

3.1 Instalação do Software no Windows 98(SE)

Nota: Antes de continuar, tenha o seu CD-ROM do Windows 98(SE) pronto, visto que vai ser necessário durante o processo de instalação do software.

1. O Windows 98(SE) vai detectar automaticamente o Dynalink L11APA. O Windows vai pedir-lhe para instalar o controlador necessário. Certifique-se de que o CD-ROM do controlador do 'Wireless Access Point' (Ponto de Acesso Sem Fios) está inserido. Faça clique em 'Next' (Seguinte) para dar início à instalação.
2. Selecione 'Search for the best driver...' (Procurar o melhor controlador...), clique em 'Next' (Seguinte).
3. Insira o CD-ROM no computador, selecione 'Specify a location' (Especificar uma localização), e clique em 'Browse' (Procurar). Procure o controlador no CD-ROM dos controladores e clique em 'Ok' quando encontrar. Faça clique em 'Next' (Seguinte). (Localização do controlador; D:\WLAN Access Point\USB Driver, assumindo que D:\ é a sua unidade de CD-ROM).
4. O Windows vai encontrar o controlador, faça clique em 'Next' (Seguinte). Se o Windows pedir o CD-ROM de instalação do Windows, por favor insira o CD-ROM e faça clique em 'Ok'. Localização dos ficheiros de instalação do Windows; 'D:\Win98' (assumindo que D:\ é a sua unidade de CD-ROM).
5. Faça clique em 'Finish' (Terminar) para concluir.
6. Reinicie o computador.

PORTUGUÊS

3.2. Instalação no Windows ME

1. O Windows ME vai detectar automaticamente o Dynalink L11APA. O Windows vai pedir-lhe para instalar o controlador necessário. Certifique-se de que o CD-ROM do controlador do 'Wireless Access Point' (Ponto de Acesso Sem Fios) está inserido. Selecione 'Specify a location...(Advanced)' (Especificar uma localização... (Avançada)), e clique em 'Next' (Seguinte).
2. Selecione 'Search for best driver...' (Procurar o melhor controlador...). Retire a selecção da caixa de verificação 'Removable media...' (Meios amovíveis...). Selecione 'Specify a location' (Especificar uma localização) e clique em 'Browse' (Procurar). Procure o controlador no CD-ROM dos controladores e clique em 'Ok' quando encontrar. Clique em 'Next' (Seguinte). (Localização do controlador: D:\WLAN Access Point\USB Driver, assumindo que D:\ é a sua unidade de CD-ROM).
3. O Windows vai detectar o controlador, faça clique em 'Next' (Seguinte).
4. Faça clique em 'Finish' (Terminar) para concluir.
5. Reinicie o computador.

3.3. Instalação no Windows 2000

Ligue o L11APA Dynalink a uma porta USB. O Windows 2000 vai detectar automaticamente o L11APA Dynalink e pede-lhe para instalar o controlador necessário. Faça clique em 'Next' (Seguinte) para dar início à instalação.

1. Selecione 'Search for a suitable driver for my device (recommended)' (Procurar um controlador adequado para o meu dispositivo (recomendado)). Clique em 'Next' (Seguinte).

PORTUGUÊS

2. O Windows pede a localização do controlador. Seleccione 'Specify a location' (Especificar uma localização) e clique em 'Next' (Seguinte).
3. Faça clique em 'Browse' (Procurar) para encontrar o controlador no CD-ROM dos controladores e faça clique em 'Open' (Abrir) quando encontrar. Clique em 'Ok' para continuar. (Localização do controlador: D:\WLAN Access Point\USB Driver, assumindo que D:\ é a sua unidade de CD-ROM).
4. O assistente vai encontrar o controlador. Clique em 'Next' (Seguinte).
5. Quando a instalação estiver completa, faça clique em 'Finish' (Terminar) para fechar o assistente.

3.4 Instalação do Utilitário de Configuração USB do Ponto de Acesso

Esta parte da instalação é válida para o Windows 98(SE)/ ME/2000 e XP.

Vá a: Start (Iniciar)-> Run (Executar)-> clique em 'Browse' (Procurar)

1. Seleccione 'Setup' (Configuração) na pasta D:\WLAN Access Point \ Utility, e faça clique em 'Open' (Abrir) (Assumindo que D:\ é a sua unidade de CD-ROM). Faça clique em 'Ok' para dar início à instalação.
2. Quando aparecer o 'InstallShield Wizard', clique em 'Next' (Seguinte)
3. Mantenha a localização predefinida da 'Program folder' (Pasta Programas). Clique em 'Next' (Seguinte) para começar a copiar ficheiros.
4. Clique em 'Finish' (Terminar) para concluir. Reinicie o computador.

Depois de reiniciar são adicionados dois ícones ao seu ambiente de trabalho. (Utilitário de Configuração AP USB e Utilitário de Configuração AP SNMP). Quando usar o Utilitário SNMP para configurar o ponto de acesso, a palavra passe predefinida é 'public' (sem as aspas).

PORTUGUÊS

Para mais informações sobre o Utilitário de Configuração USB, por favor consulte o manual no CD-ROM dos controladores.